

совет за етика во медиумите на македонија

Здружение Совет за етика во медиумите на Македонија

ЕТИКА ПРЕС Скопје

Бр. 342-0306

14.12. 2015 год.

Скопје

14.12.2015г.

ОДЛУКА

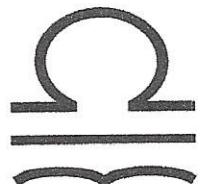
На Комисијата за жалби при Советот за етика во медиумите на Македонија (СЕММ), по жалбата на Драган Цветковски за текстот “Пронајден лек за сида, рак и птичји грип...”, објавен на 28.09.2015 година на интернет порталот на дневниот весник Вечер.

ЖАЛБАТА Е НЕОСНОВАНА

Не се прекршени одредбите од Кодексот на новинарите на Македонија

Ул. Метрополит Теодосиј Гологанов 54/2
1000 Скопје Македонија

www.semm.mkinfo@semm.mk 0038923222595



СОВЕТ ЗА ЕТИКА ВО МЕДИУМИТЕ НА МАКЕДОНИЈА

ОБРАЗЛОЖЕНИЕ

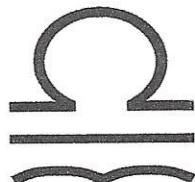
До Извршната канцеларија на Советот за етика во медиумите на Македонија на ден 28.09.2015 година, лицето Драган Цветковски поднесе жалба за текстот "Пронајден лек за сида, рак и птичji грип...", објавен на 28.09.2015 година на интернет порталот на дневниот весник Вечер. Во жалбата се наведува дека споменатиот текст е презентиран во категорија на регуларни вести, дека нема никаква индикација дека е "сатира" и дека насловот индицира сериозна содрина. Во жалбата стои дека никаде не постои информација дека текстот е преземен или напишан. Жалителот додава и дека наслови со сериозна содржина, кои во суштина не се сериозни, ги доведуваат во заблуда читателите и треба да се означат како "сатирични" или да се отстранат.

Извршната канцеларија на СЕММ, во согласност со член 12 од Деловникот на Комисијата за жалби, по приемот и разгледување на жалбата, стапи во контакт со интернет порталот на дневниот весник Вечер. Од Вечер не доставија одговор на наводите на жалителот.

Извршната канцеларија го презентира случајот за добиената жалба и спорниот текст и пред групата за поддршка на Алијансата на независни совети за етика во Европа (AIPCE), која е европска мрежа на саморегулаторни тела за печатените и електронските медиуми и побара мислење и од претставниците на советите за етика од другите земји.

Комисијата за жалби најде дека жалбата во однос на текстот е **НЕОСНОВАНА**.

При своето одлучување Комисијата го зеде предвид и чл. 5 од Декларацијата за слободата на политичката дебата во медиумите на Комитетот на министрите на СЕ, каде се вели дека хумористичниот и сатиричниот жанр, на начин заштитен со чл. 10 од ЕКЧП, дозволува поголем



СОВЕТ ЗА ЕТИКА ВО МЕДИУМИТЕ НА МАКЕДОНИЈА

степен на претерување, па дури и провоцирање, под услов јавноста да не е доведена во заблуда со фактите.

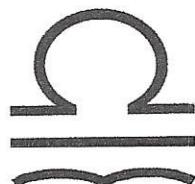
Понатаму, Комисијата при своето одлучување ги зеде предвид и пресудите на ЕСЧП Каратас ([23168/94](#)) и Алинак против Турција ([40287/98](#)), каде се вели дека сатирата е форма на уметничко изразување и општествен коментар, а со своите инхерентни карактеристики на претерување и изобличување на реалноста природно цели кон тоа да провоцира и да агитира.

На седницата на 07.12.2015 година, Комисијата за жалби ги разгледа наводите на жалителот Драган Цветковски, направи увид во наведениот текст и ги разгледа добиените одговори од претставниците на советите за етика од други земји.

Комисијата за жалби најде дека во текстот “Пронајден лек за сида, рак и птичји грип...”, објавен на 28.09.2015 година на интернет порталот на дневниот весник Вечер станува збор за сатира.

Комисијата констатираше дека, и покрај тоа што насловот го наведува читателот да помисли дека можеби е пронајден универзален лек за наведените болести, на крајот од текстот стои реченица со која се посочува дека текстот е хумористичен.

Поради ова, Комисијата констатираше дека јавноста не е доведена во заблуда со фактите, па новинарот/медиумот го искористил правото дадено од чл. 5 од Декларацијата за слободата на политичката дебата во медиумите на Комитетот на министрите на СЕ, каде се вели дека хумористичниот и сатиричниот жанр дозволува поголем степен на претерување, па дури и провоцирање, дотолку повеќе што во текстот се исмејува конкретен политички систем



совет за етика во медиумите на македонија

(комунистичкиот на Северна Кореја) и тамошниот начин на политичко и пропагандистичко известување на медиумите за т.н. успехи на државниот систем.

Во согласност со пресудите на ЕСЧП Каратас (23168/94) и Алинак против Турција (40287/98), Комисијата ценеше дека сатирата е форма на уметничко изразување и општествен коментар, а со своите инхерентни карактеристики на претерување и изобличување на реалноста, природно цели кон тоа да провоцира и да агитира.

Сепак, Комисијата за жалби препорачува во иднина сатирата појасно да биде означена, посебно кога станува збор за чувствителни теми како, на пример, за малолетници, здравствени проблеми и слично.

Во согласност со наведеното Комисијата одлучи како во диспозитивот.

Во работата на Комисијата за жалби учествуваа членовите Мирче Адамчевски, Филип Ѓурчиновски, Гоце Герасимовски, Теофил Блажевски, Сефер Тахири и Мери Јордановска.

Со почит,
Совет за етика во медиумите на Македонија

Претседател на Комисијата за жалби
Мирче Адамчевски



Ул. Метрополит Теодосиј Гологанов 54/2
1000 Скопје Македонија

www.semm.mkinfo@semm.mk 0038923222595

